## Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

## Itemized Receipt 領収明細書

Form .	В
--------	---

ı	~	<u>.</u>	-1	٠.	_
X	.=	\$ -	-1		ĸ
1	×	ς.	יש	V.	ப

₹B								
(1) Fee fo	or Initial Office Visit	初		診		料	- \$	
	or Follow-up Office Visit	再		診			· \$	<del></del>
	or Home Visit	往		診			\$	<del></del>
(4) Fee fo	or Hospital Visit	入	院	管	理	料	\$	<del></del>
(5) Hospi	italization	入		院			\$	<del></del>
(6) Consi	ultation	診		察			\$	
(7) Opera	ation	手		術		費	\$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(8) Profes	ssional Nursing	職	業	看該	隻 師			And Andrews An
(9) X-Ray	y Examinations	X	線	検	查		\$	
(10) Labor	catory Tests*	諸	検	į	査	費		* Please fill in the
							\$	content of the
							\$	Laboratory Tests.
							\$	 *諸検査の内容を記入してく
					***		\$	ださい。
(11) Medic	cines**	医		薬		費		** Please fill in the name
							\$	and the amount of the
							\$	prescription of an
							\$	individual medicine.
							\$	 **処方した個々の薬の名称
							\$	と量を記入してください。
(12) Surgi	cal Dressing	包		帯		費	\$	
(13) Anest	hetics	麻		酔		費	\$	
(14) Opera	ting room Charge	手	術	室	費	用	\$	······
(15) The O	thers(Specify)	そ	の他	(特	記せ	よ)		·
							\$	
							\$	
							\$	
							\$	<del></del>
(16) Total		合				計	\$	Unit is
注意:	特別室料等、治療に直接	関係	ない	to th ものに	e tre は除い	atn V	nent. i. e, payn ください。	nent for a luxurious room charge
	Address of Attending Ph 名前及び住所	ysic	ian					
Name	Last(姓)		Fi	rst(/	名)			Title(称号)
$\operatorname{Address}$	Home(自宅)							Phone(電話)
	Office(病院または診療所)	)						Phone
Date(日付)		-					Signature(署》	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
, , ,								Attending Physician(担当医)
		Ref	eren	ce N	lumb	er	of your Medica	al Record(if applicable)

診療録の番号

## 様式B 邦訳

10)	諸検査費の内訳(諸検査の内容)									
						_				
		1								
					-					
		-			-					
1)	医薬費の内訳(薬の名称、量)				e e e e e e e e e e e e e e e e e e e					
•					*****					
٠	·	<u></u>								
•					-					
-				×						
2)	特記事項				-					
"	10 HD 4. X									
	×									
-										
-										
-						-				
-										
		翻訳者								
		住所								
		————— 氏名				<b>E</b> P				
		電話			AL.					
		电前								